

Pauperesser –

il svilup dal provediment dals povers tras ils tschientaners

■ La noziun «pauperesser» subsumescha la totalitat da las mesiras prendidas per impedir, mitigiar u dismetter paupradad. Il dretg medieval n'enconuscheva nagina assistenza statala e nagina punibilitat per batlegim ed oziusada vaganta. Per la tgira dals paupers uffants da Dieu era responsabla la baselgia che finanziava quella cun l'agid da dieschmas, almosnas da la misericordia privata, donaziuns ed anniversarias. Tenor ils documents sa basavan questas contribuziuns main sin l'amur per il proxim che sin il quità dals donaturs per il salit da l'atgna olma. L'emprima chasa da paupers a Cuira è attestada ca. l'onn 900. Durant il temp automedieval èn stads ils ospizis da grond'impurtanza per ils paupers e viandants. A partir dal 15avel tschientaner ha surpiglià adina dapli l'avugà da spenda secular – era en l'interess dal guvern ecclesiastic statal – ina rolla activa en el pauperesser, qui vul dir l'administratzion da las spendas e da la facultad da collectas da baselgia. Ils Artigels da Glion dals onns 1524 e 1526 han delegà l'assistenza als paupers a las vischnancas. Ils vischins n'avevan però nagin dretg legal ad in tal sustegn. Ils fulasters e domiciliads basegnus, ils murdieus ed ils vagants pudevan vegnir bandischads. Intgins vischinadis disponivan da fonds da spendas e possedean ina chasa da paupers già avant il 18avel tschientaner (per exemplu Cuira e Trun). Il pauperesser era dentant en general en in nausch stadi. La Dieta da las Lias rendeva attent regularmain ils vischinadis e cumins a lur duairs. Lur suveranitat sacrosanta impedia però tut las tentatiwas da mitigiar il problem tras obligaziuns legalas e mesiras coordinadas – cun excepcziun da chatschas occasiunalas da murdieus esters. Il pensar general era anc adina dominà da l'idea da la charitat pietuosa ecclesiastica e privata. Ins na tegnèva betg bler d'ina politica sociala statala u d'in scumond da batlegiar.

La politica sociala moderna, naschida sin basa dal dretg natural d'existenza e da l'obligaziun d'assistenza statala respectiva, è sa fatga valair plaun a plaun pir en il decurs dal 19avel tschientaner. Las leschas dal 1803 scumandan il batlegiar, regurdond las vischnancas a lur duairs. Il 1808 han ins puspè reactivà la veglia dretgira criminala chantunala per esters e vagabunds, qui vul dir remess l'urden vegl, limità oravant tut a la repression dal vagabundissem. Il messadi dals empriums piuniers socials – Heinrich Ludwig Lehmann, Christian Hartmann Marin, P. Placi a Spescha e Carl Ulysses von Salis-Marschlins – ha gî l'emprin pauc effect. Il Chantun n'aveva ni ils danners ni las cumpetenzas per sustegnair ils paupers, per exemplu cun procurar per lavur. Bleras vischnancas na vegnivan betg a frida ni dal punct da vista uman ni material cun il pauperesser, ma eran fixadas sin lur suveranitat. Nauschas racoltas, epidemias e catastrofes provocavan adina puspè miserias e manavan rotschas da murdieus esters en il Grischun. Il 1839 ha il Grischun statutò l'emprin urden chantunal davart l'assistenza als paupers che scumandava il batlegim sin isch-chasa e sin via ordaifer l'atgna vischnanca e che intimava las vischnancas d'avir fonds per ils paupers. Ina cumissiun pauperila avugads da spenda avevan d'administrar quests fonds. Pli tard han surpiglià ils avugads da paupers l'assistenza als manglus e dependents. Lur lavur vegniva survegliada da 11 cumissiuns districtuals sut la direcziun da la cumissiun pauperila chantunala che consistiva dal 1839–45 da trais commembors da la cumissiun d'educaziun, da la quala ella è alura vegnida separada fin a sia aboliziun il 1857. Sut sia direcziun han ins realisà il 1840 la Chasa chantunala da paupers e da correccziun, integrada en il chastè episcopal a Farschno, a



Murdieus – er en il Grischun in maletg usità fin suenter la mesadad dal 19avel tschientaner.

partir dal 1855 a Riòlt. Johann Rudolf Brosi, da quel temp president da la cumissiun pauperila, ha renconuschi il 1842 l'assistenza a pliras vischnancas, critigond però a medem temp la passivitat e l'indifferenza da bleras autres.

Dal problem dal pauperesser èn s'occupads, ultra dals clericals socialmain engaschads – per exemplu Teodosius Florentini – era giuvens liberals-radicals, tranter auter il politicher federal prominent Johann Bartholome Caflisch en ses «Beitrag zur Kenntnis Bündnerischer Zustände» (1849). Caflisch resguardava la paupradad en il Grischun sco main gronda ch'en ils centers industrials. La cultivaziun da tartuffels e la diversitat da la producziun agricula avevan mitigiat i effects da las nauschas racoltas. Il pauperesser era però creschì a partir da l'entschatta dal 19avel tschientaner. Las racschuns principales da la pauperisaziun creschenta eran, tenor Caflisch, il sistem da taglia parzial, l'administrazion manglusa da la giustia e las nauschas administruij communalas. L'emigraziun derasada privava ultra da quai l'agricultura da las forzas da lavur e dals meds finanzials necessaris. Consequenzas particularmain negativas ha gî dentant oravant tut la perdita d'entradas da la Vulcina (1797) e da las capitulaziuns militares sco era la mancanza da pussaivladads da chattar novas resursas a l'intern dal Chantun. Caflisch ha però critigà era la scolaziun manglusa dals uffants. Il stadi dueva, a ses avis, s'occupar dals paupers cun porscher ina meglra scolaziun, stgrafir plazzas da lavur e promover l'educaziun tras la lavur, en colluvazion cun las vischnancas e cun privats. Sias propostas èn vegnidias integradas en l'urden davart l'assistenza dals paupers dal 1857 che reflectava era il spiert da Florentini. Ils cussegls e las dretgiras cirquitalas avevan remplazzà ils cumissaris districtuals sco autoritat da surveglianza e l'entir pauperesser era vegnì summess a la Regenza. Il princip dals vischins era vegnì mantegnì, qui vul dir che las vischnancas avevan da s'occupar mo da lur agens vischins. Il princip da domicil è vegnì introduci per suenter il 1874.

Enturn il 1850 han privats e plavis planisà e per part era realisà numeros projects d'industria chasana en favur dals paupers (tessaria da strom, filandaria e.a.), la mentalitat da la glieud ha dentant impedit il success dals projects. Il milieu puril considerava la lavur industriala fin lunsch viaden il 20avel tschientaner sco ingiuria, essend oriundamain ina lavur sfurzada, ordinada da las autoritads pauperilas. Blers èn perquai emigrads suenter il scumond general da batlegiar dal 1857. Da quel temp èn s'occupadas numerus publicaziuns dal pauperesser. Il «Bündner Monatsblatt» per exemplu, cumpari dal 1850–97 sut il titel «Zeitschrift für Erziehungs-, Armenwesen und Volkswirtschaft», ha disponì fin il 1857 d'ina rubrica regulara davart il pauperesser cun statisticas, projects e raports davart las activitads da las numerosas societads d'agid privatas e da lur instituzions: per exemplu il Foral a Cuira (1836), la Chasa da succurs ad Aschera (1837), la Chasa d'orfens a Cuira (1844), il Plankis a Cuira (1845) ed il Löwenberg a Schluein (1852). Suenter il 1860 èn s'occupads surtut ils clericals enturn Florentini ed il predigtant Luzi Michel sco era ils liberals da sanestra da la dumonda sociala. Sin plaun naziunal e perfin europeic è sa profilà il politicher social catolic Caspar Decurtins che fascheva – sco Michel – ina politica sociala senza regard da confessiuns e partidas («La fom n'è ni catolica ni protestanta»).

La lescha d'assistenza dal 1920 preseva in'avigadzia uffiziala e l'assegnaziun en chasas da correccziun per alcoholics, schlaschads e vagants. Dal 1924–78 ha existì il «Vagantenkredit» chantunal ch'è stà la basa materiala per l'acziun penibla da la Pro Juventute, interprendida en ils onns 1926–72 sut il titel «Affons da la via». Il svilup economic suenter il 1945, l'activitat da fundaziuns da solidaritat naziunalas e communalas e las ovras modernas d'assicuranza sociala instituidas dal stadi han conferì al pauperesser ina basa cumplettamain nova ed eliminà la furma tradiziunala da la paupradad. La societat da bainstanza e surabundanza ha provocà l'uschenumnada nova pau-

pradad, il cumbat da la quala è per il stadi social ina nova sfida. La quota da retschaviders d'agid social è crudada en il Grischun tranter il 2005 ed il 2010 dad 1,5 sin 1,2 % da la populaziun (Svizra ca. 3%).

Adolf Collenberg

Murdieus

Tar murdieus sa tractavi da glieud che palandrava per vías e giassas enturn, rugond per in'almosna «per l'amur da Dieu» (da là il pled murdieu). Ins distinguva tranter vairs paupers e batlegiunz professionals, tranter paupers residents e murdieus vagants. Cun il term murdieu vegniva associà, senza differenziar, vagantissem, decadenza moralà e criminalitat. Il batlegiar n'è betg in element characteristic dal vagabundar (e viceversa), omaduas furmas cumparan dentant il pli savens ina sper l'autra.

Fin lunsch viaden il 19avel tschientaner era il batlegiar in problem social constant. Il 1839 han ins scumandà da batlegiar a l'extern da l'atgna vischnanca. Ils murdieus da l'exterior vegnivan considerads sco concurrents als agens paupers e sco criminals potenzials e vegnivan spedids senza misericordia sur cunfin (veritables chatschas sin murdieus). En l'emprima mesadad dal 18avel tschientaner vegnivan ils murdieus savens stigmatizads, executads, sfurzads al servetsch mercenar u mess en galera (da là il term dal pauper galiot). Crisás economicas, guerras ed epidemias faschevan dal batlegim periodicament ina calamitat, per exemplu enturn il 1835 a Cuira e contorn. Als murdieus ordinaris s'univan da temp en temp era ils paupers da la campagna, students e giarsuns viandants munids d'in attestat da paupradad, uschia ch'il batlegim chasan era daventà, tenor la pressa, ina vaira mulesta.

Il svilup dal pauperesser e la naturalisaziun sfurzada en ils onns 1850 han eliminà il batlegim sin via. Ina gruppa specifica furmava il murdieus cun legimitaziun uffiziala che rimnavan almosnas per donnegiads d'incendis e da catastrofes. Maldievers occasiunalas avevan incitá las Lias ad introducir il 1760 in certificat per tut ils murdieus d'almosnas, exceptà ils Grischuns e Confederads. Las acziuns da collecta da las baselgias n'hàn mai obtegnì il stigma da batlegim.

Adolf Collenberg

Avugà da spenda

Administratur secular da la facultad da donaziun ecclesiastica, engaschà pli e pli savens a partir dal 15avel tschientaner. Ils Artigels da Glion dal 1526 obligavan las vischnancas da garantir il provediment da lur paupers. Ils fonds vegnivan spisgentads da donaziuns privatas e per part da taglias sin funs/racolta, il pli savens en furma d'aliments (graun e.a.). Il retgav vegniva regalà u dà als paupers u basegnus per in pretsch bass. L'atun rimnavan per exemplu uschenumnads avugads da paintg chaschiel d'alp e paintg per ils basegnus dal vitg. Autras vischnancas surlaeschavan als paupers runcadas e pastgiras communablas per l'utilisaziun privata. A l'occasiun da las grondas festas religiusas organisavan las baselgias fin viaden il 19avel tschientaner, oravant tut en il Grischun catolic, collectas per ils paupers.

Adolf Collenberg

Ospizis

En il temp medieval albierts per passants esters, ma era per povers e malsauks. Il term è collià cun *hospitale* en il senn dal posteriur ospital. En il temp medieval tempriv cumpara per quest gener d'albiert il pled *xenodochium* (dal grec per chasa d'esters). L'onn 823 ha communigà l'uesteg Victor III a l'imperatur Ludwig il Pielus che las chasas da povers (*xenodochium susceptiones*) da sia diocesa sajan destruidas. L'onn 825 ha l'imperatur restituì a l'uesteg in *xenodochium sancti*

Petri betg localisà. Il 1070 è menziunà in *hospital* a S. Martin en la citad da Cuira che vegniva manà d'in spiritual en la maniera dals vegls xenodochiums e che suttasteva sco institut autonom directament a l'uesteg. Attestads èn alura en la Currezia ils sustants ospizis: ca. l'onn 1000 in *hospitale/ospitium* da S. Peder sin il Set, il pli vegl ospizi da pass enconuschen en il Grischun; il 1125 in *magister hospitalis* (administratur d'ospital) tar la claustra da Favera; il 1136 in *ospicium* al sid dal Lucmagn tar la baselgia da San Sepolcro a Casatscha; il 1196 in *hospital* tar la claustra da Mariamunt a Barbusch en il Vnuost. Enturn il 1200 èn vegnids fundads l'ospizi da la claustra da Mustér al nord dal Lucmagn, consecrà a s. Gagl, e l'ospizi autonom cun chaplutta a Chappella en vischinanza da S-chanf, deditgà als ss. Niclà ed Ulrich; il 1210 è documentà in ospizi tar la claustra da Curvalda ed il 1233 in tal a Silva Plana sin territori da l'anteriur vischnanca da Sta. Maria en Val Müstair, destinà explicitamente a la recepziun da glieud povra ed a la consolaziun dals viandants arrivads sur las Alps crivas. En connex cu las cruciadas e da derasaziun da l'Urden dals johannits èn vegnids fundads en il 13avel tschientaner divers novs ospizis sco veritabels albierts per pelegrins. Uschia ènascì il 1218 in ospital dals johannits a Feldkirch, il 1219 il convent collegiat da S. Gion a San Vittore, il 1228 l'ospital dals johannits a Laad en il Vnuost ed il 1259 in ospital dals johannits a Tuer a l'entrada en la Val Müstair; in ospizi dals johannits a Soazza para d'esser stà ina filiali da San Vittore. Il 1252 è documentà in *xenodochium* al nord d'ina insla dal Rain, nua che Heinrich de Razén ha signillà cun representants da Clavenna; i sa tractava probablament d'in ospizi affilià da S. Gieri a Razén. Il 1258 è cumprovà l'ospital a S. Romerio en vischinanza da Brüsch, manà da fraters laicis tenor las reglas da s. Augustin. In ospizi da S. Giachen a Claustra è enconuscheni dapi il 1319, in auter deditgà a S. Gaudenzio a Casaccia dapi il 1336. Dal 1374 datescha l'ospizi da S. Maria sin il Pass dal Lucmagn (numnà era Cuolm da S. Maria). Il 1467 ha la vischnanca da Mesocco decidì d'eriger in ospizi sin il Pass dal S. Bernardino. A Zernez è attestà il 1528 in ospital per malsauks esters e passants che sa chattava probablament tar la chaplutta da S. Antoni. Il 1709 finalmain han ils chaputschins a Müstair erigì qua l'ospizi Chastè per agen diever.

Il term *xenodochium* cumpara il 1551 ed il 1615 mo pli per l'ospizi da Chapel/S-chanf che vegniva designà a medem temp sco *hospitale* per povers e che disponiva d'in vast possess da terren e da grondas entradas. Divers ospizis dal temp medieval han contribuì fermamain a la colonisaziun e cultivaziun dal terren ed a la tgira da las culturas champrestas.

La plipart dals gronds refugis cun stalas che sa chattan sin divers pass e che vegnan designads sco ospizis dateschan dal 19avel tschientaner. Il 1856 han las vischnancas da Susch e da Tavau erigì in nov refugi sin il Flüela ed il 1864 han ils frars Ragazzi da Poschiavo laschà construir l'odiern hotel Bernina-Hospiz en vischinanza dal pass. Ils ospizis ststattan a l'origin dals ospitals.

Martin Bundi

Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 arttgels (geografics, tematicas, arttgels da famiglias e biografias) davart l'istoria grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: www.e-lir.ch; versiun stampada: www.casanova.ch u en mintga librarria.